

भारत का राजपत्र **The Gazette of India**

प्रसाधारण

EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1

PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 138] नई दिल्ली, सोमवार, सितम्बर 20, 1971/भाद्र 29, 1893

No. 138] NEW DELHI, MONDAY, SEPTEMBER 20, 1971/BHADRA 29, 1893

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation.

MINISTRY OF FOREIGN TRADE

PUBLIC NOTICE

IMPORT TRADE CONTROL

New Delhi, the 20th September, 1971

SUBJECT.—*Import Policy for the year April 1971—March 1972.*

No. 122—ITC(PN)/71.—Attention of importers is invited to the import policy as contained in the Import Trade Control Policy Red Book (Vol. I) for the period April 1971—March 1972.

2. As a result of the representations received, the import policy in respect of certain items has been reviewed and it has been decided to make the following amendments in the Import Trade Control Policy (Red Book—Vol. I) for the period April 1971—March 1972 :—

Page No. of the Red Book Vol. I)	Reference	Details of amendment
1	2	3
173 & 175	Section V, Appendix 4—C (Part I)	(1) The description of items Nos. 8 and 50 may be deemed to have been amended to read as under :— “8. Propeller shafts, universal joints, power take off, and parts thereof.

1	2	3
177 & 179. Section V, Appendix 4—D (Part I).		50. Under carriage parts (except seals, thrust washers high pressure grease fittings for carrier rollers, sprocket segments, sprocket assemblies and components thereof and idlers which are allowed without any face value restriction.
	(2) In line 1 of the description of item No. 7, the word 'Pappet' may be read as 'Poppet'	
(1) In line 2 of the remarks, the percentage '30%' may be read as '66.2/3%'.	(2) The description of items Nos. 3, 7 and 16 may be deemed to have been amended to read as under :—	
"3. Piston assembly and parts thereof.		
7. Propeller shafts, Universal joints, Power take of, and parts thereof.		
16. Engine timing gears, sprockets and shafts except those covered by S. Nos. 14 and 15."		
(3) In line 1 of the d-scription of item No. 5, the word 'pappet' may be read as 'poppet'.	(4) Items No. 49 'Parts of piston assembly' may be deemed to have been deleted.	
(5) The S. Nos. of items appearing below the item 'Parts of piston assembly' may be remembered as 49, 50, 51, 52 and 53 respectively.		
(6) The entry "(viii) Items mentioned at S. Nos. 32 to 54" shown under the remark, may be read as "(viii) Items mentioned at S. Nos. 32 to 53."		

M. M. SEN,
Chief Controller of Imports & Exports

विदेश व्यापार मंत्रालय

सार्वजनिक सूचना

आयात व्यापार नियंत्रण

नई दिल्ली, 20 सितम्बर, 1971

विषय.—अप्रैल, 1971—मार्च, 1972 वर्ष के लिए आयात नीति

सं० 122-आई० टी० सी० (पी० एन०)/71.—आयातकों का ध्यान अप्रैल, 1971—मार्च, 1972 अवधि के लिए आयात व्यापार नियंत्रण नीति रेडबुक (वा० 1) में यथानिहित आयात नीति की ओर आकृष्ट किया जाता है ।

2. प्राप्त किए गए अध्यावेदनों के फलस्वरूप, कुछ विशेष मदों के सम्बन्ध में आयात नीति की पुनरीक्षा की गई है और अप्रैल, 1971-मार्च, 1972 की अवधि के लिए आयात व्यापार नियंत्रण नीति (रेडबुक वा० 1) में निम्नलिखित संशोधन करने का निश्चय किया गया है:—

रेडबुक (वा० 1)
की पृष्ठ संख्या

संदर्भ

संशोधनों का विस्तृत व्यौरा

1

2

3

173 और 175 खंड 5, परिशिष्ट
4-सी (भाग-1)

(1) मद संख्याएं 8 और 50 के विवरण को निम्नलिखित के अनुसार पढ़ने के लिए संशोधित किया गया समझा जाए :—

“8. प्रपेलर शफ्ट, यूनिवर्सल ज्वाइंट्स, पावर टेक आफ तथा उनके पुर्जे । 50 बाहन पुर्जों के अन्तर्गत (बाहन) रालर्स, स्प्रोकैट्स सिग्नेट्स, स्प्रोकैट्स असेम्बली और उनके पुर्जों के लिए सील्स थ्रस्ट वाशर्स, हाई प्रेसर ग्राज फिटिंग्स को छोड़कर और आइडलर्स जो बिना किसी अंकित मूल्य प्रतिबन्धता के स्वीकृत हैं)” ।

(2) मद संख्या 7 के व्योरे की पंक्ति 1 में शब्द ‘पेपेट’ को ‘पापेट’ पढ़ा जाए ।

177-179 खंड 5, परिशिष्ट
4-डी (भाग-1)

(1) टिप्पणी की पंक्ति 2 में प्रतिशतता ‘30 प्रतिशत’ को ‘66. 2/3 प्रतिशत’ पढ़ा जाए ।

(2) मद संख्या 3, 7 और 16 के विवरण को निम्न प्रकार से पढ़ने के लिए संशोधित किया गया समझा जाए :—

“3. पिस्टन असेम्बली और उसके पुर्जे ।

7. प्रोपेलर शाफ्ट्स, यूनिवर्सल ज्वाइंट्स, पावर टेक आफ और उनके पुर्जे ।

16. क्रम संख्याएं 14 तथा 15 में आने वालों को छोड़कर इंजिन टाइमिंग गियर्स, स्प्रोकैट्स और शाफ्ट्स।”

(3) मद संख्या 5 के विवरण की पंक्ति 1 में ‘पेपेट’ शब्द को ‘पापेट’ पढ़ा जाए ।

(4) मद संख्या 49 ‘पार्ट्स आफ पिस्टन असेम्बली’ को निकाल दिया गया समझा जाए ।

1

2

3

(5) सद 'पार्टिस आफ पिस्टन असेम्बली' के नीचे प्रदर्शित सदों की क्रम संख्याओं का क्रमण: 50, 51, 52 और 53 के रूप में पुनः संख्यांकित किया जाए ।

(6) टिप्पणी में दिखाई गई प्रविष्टि —“(8) क्रम संख्याएं 32 से 54 तक में उल्लिखित सदों” को “(8) क्रम सं० 32 से 53 तक उल्लिखित सदों के रूप में पढ़ा जाए ।”

एम० एम० सेन,
मुख्य नियंत्रक, आयात-निर्यात ।